



*Kopie: rybakowski  
ul. Rybak 31-35*

**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU**

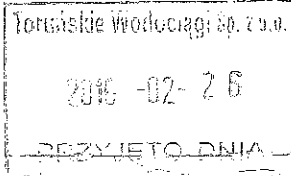
87-100 Toruń, ul. Szosa Bydgoska 1

*EG + EH + EW + EO +  
NA + NL + DL*

tel. / fax: 56 62 222 47  
centrala: 56 62 250 29  
56 62 233 12  
e-mail: psse.torun@pis.gov.pl  
www.torun.psse.gov.pl

Toruń, dnia 18.02.2016 r.

N.HK.5211.50.2.2016



**Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o.  
ul. Rybaki 31-35  
87-100 Toruń**

### O C E N A

#### **jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Czerniewice w 2015 r.**

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2015 r., poz. 1412), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2015 r., poz. 139) oraz § 16 ust. 1 i 3 pkt 1,2,4 i 5, § 17 ust. 1 pkt 1 i § 19 ust. 1,2,3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989), które zastąpiło rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.), na podstawie wyników badań próbek wody, pobranych i zbadanych w 2015 r. przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Toruniu z następujących punktów monitoringowych:

nr 0463PWOD0036 - Toruń, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona, ul. Gajowa 13,  
nr 0463PWOD0037 - Toruń, sklep spożywczy, ul. Zdrojowa 8/10,  
nr 0463PWOD0319 - Toruń, Zespół Szkół nr 34, ul. Włocławska 237/239

oraz na podstawie przekazywanych sprawozdań z wyników badań, realizowanych przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. według ustalonego harmonogramu kontroli wewnętrznej w następujących punktach monitoringowych:

nr 0463PWOD0036 - Toruń, Stacja Uzdatniania Wody, woda uzdatniona, ul. Gajowa 13,  
nr 0463PWOD0706 - Toruń, sklep J.G.Sport, ul. Włocławska 252c,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu**

**stwierdza**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czerniewice.**

W ramach monitoringu jakości wody do spożycia, prowadzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Toruniu, pobrano do badań laboratoryjnych 5 próbek wody z wodociągu Czerniewice w wyznaczonych punktach monitoringowych. Próbki wody przebadane zostały w zakresie monitoringu kontrolnego (4 próbki) i przeglądowego (1 próbka).

Z parametrów bakteriologicznych w ramach kontroli urzędowej oznaczono:

- ogólną liczbę mikroorganizmów w temperaturze 22°C po 72 godz. w 1 ml wody,
- bakterie grupy coli,
- Escherichia coli,
- Enterokoki (paciorkowce kałowe),
- Clostridium perfringens.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: mętność, barwę, zapach, smak, stężenie jonów wodorowych (pH), przewodność, jon amonowy, azotyny, azotany, żelazo, mangan, twardość, magnez, chlorki, utlenialność, fluorki, glin, arsen, bor, chrom org., kadm, miedź, nikiel, ołów, rtęć, selen, sód, siarczany, cyjanki, benzo(a)piren,  $\Sigma$  WWA, benzen,  $\Sigma$  THM,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 dichloroetan, chlorek winylu, epichlorohydrynę, bromiany, antymon, pestycydy,  $\Sigma$  pestycydów.

W ramach monitoringu wewnętrznego, prowadzonego przez Toruńskie Wodociągi, próbki wody zostały pobrane i zbadane zgodnie z harmonogramem na 2015 r., ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Toruniu.

W próbkach wody, zbadanych w ramach kontroli urzędowej i wewnętrznej, nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości badanych parametrów, określonych w załącznikach nr 1 - 4 do obowiązującego rozporządzenia.

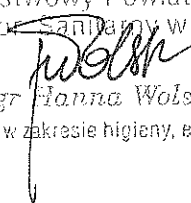
Na podstawie prowadzonego monitoringu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, że jakość wody dostarczanej z wodociągu Czerniewice w 2015 r. **spełniała wymagania** określone w załącznikach nr 1 - 4 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r., poz. 1989).

Otrzymują:

1. Adresat

1. Prezydent Miasta Torunia  
ul. Wały Gen. Sikorskiego 8  
87-100 Toruń
3. a/a MD

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Toruniu

  
mgr Hanna Wojska  
specjalista w zakresie higieny, epidemiolog